

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.804

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España » 1'75
Extranjero » 2'50

Mahón sábado 5 de Julio de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25-Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pl. y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Pras.	Pras.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta. 3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey Guttierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres). 2'50
Rafael López de Haro. El país de los medianos. 3'50	Benavente. La noche del sábado Claridades. Machaquito, torero de la emoción. 3'50
Antón del Omet y García Carrarra. Canelejas. 4'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna. 3'50	E. Marquina. Por los pecados del Rey. 3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel. 3'00	

Publicaciones económicas

Pepla Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente. El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano. El Rey Lear, por S. Shagespeare. La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño. El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina. El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitín : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Motín : L'Esquella de la Torraixa : La Campana de Gracia : El Porvenir del Obrero : : :

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 2 de Julio de 1913

Presidió el señor Alcalde don Francisco Bals Pons, asistiendo los Concejales señores Pons Sitges, Carreras Hernández, Pons Borrás, Rita, Seguí Carreras, Bosch, Mús, Pons Castell, Olivés, Carreras Gomila, Robert, Tudurí, Botella y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de junio.

Conceder permiso a doña Margarita Pons Montañez para elevar en cinco hiladas de sillares y revocar el frontis de la casa número 25 de la calle de la Infanta.

Prohibir depositar escombros procedentes de particulares en los caminos y vías públicas municipales.

Por no ser obra municipal el puente de la Colarsega no puede el Ayuntamiento resolver acerca de la petición de don Antonio Carreras y otros.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar la cuenta de productos de matadero e inspección sanitaria de Junio con un líquido de 2.765'78 pesetas.

Aprobar varias cuentas de Beneficencia, de Mayo.

Autorizar a la Sociedad de Gas para efectuar buscas de escape en las calles dejando en buen estado los empedrados y firmes de los mismos.

Aprobar el modelo de medalla municipal dibujado por don Francisco Hernández Sanz, debiendo construirse su troquel bajo la dirección de dicho señor.

Cambiar las placas numéricas de las bicicletas por otras de mayores dimensiones sobre fondo blanco que deberán colocarse en sitio visible de la parte posterior de la máquina.

Formar expediente al contratista de la limpieza pública para depurar las faltas que viene cometiendo y rescindir el contrato, si procede.

Limpiar dos veces por día las paradas de carruajes de las plazas del Carmen y Príncipe.

Proceder por coste del rematante del servicio de limpieza pública a suplir las deficiencias del mismo.

Restaurar las marcas indicadoras de las paradas de carruajes en las plazas del Carmen y Príncipe.

Organizar la escritura de adquisición de parte del huerto de la casa número 18 de la calle de San Sebastián para construir un pozo con destino al abastecimiento público.

Adquirir varios ejemplares de la obra «Salud, Fuerza y Belleza», por medio de gimnasia sueca, del doctor Sainbraum, para repartirlos entre los profesores y profesoras de las escuelas de primera enseñanza de esta ciudad, así nacionales como privadas, recomendando procuren introducir dicho sistema entre sus alumnos.

Conceder un crédito de 1.500 pesetas al señor Alcalde para que pueda atender a los gastos que se originen con motivo de la próxima visita a esta ciudad de S. A. la Infanta doña Isabel de Borbón.

A INFORME

De la Comisión de Beneficencia, cuenta de «La Eléctrica Mahonesa» de fluido y materia suministrado durante Abril último al Hospital Civil.

A estudio de las Comisiones de Beneficencia y Hacienda, renuncia de don José Llopis Aragonés, Arrendatario del Teatro Principal, a la indemnización de ciertas reclamaciones.

A estudio de la Comisión de Fomento.

Instancia de don Sebastián Dalmedo Gomila pidiendo permiso para construir un edificio en terrenos lindantes con el camino de la Unión.

Instancia de don Jaime Gelabert Triay pidiendo permiso para levantar un edificio en el primer kilómetro de la carretera de Ciudadela.

Instancia de don Juan F. Taltavull Galens pidiendo permiso para efectuar obras de derribo y reconstrucción en los almacenes números 79, 81 y 83 del Andén de Levante destinados a almacenes de carbón de «La Marítima».

Instancia de don Antonio Torrens Victory pidiendo permiso para construir una canal destinada a recoger agua de la calle de San Luis Gonzaga para riego del huerto número 37 de la misma.

Instancia de don Emilio Hernández Portella pidiendo permiso para a'azar una pared en el segundo kilómetro de la carretera de San Luis.

Comunicación del señor Veterinario municipal don Cirilo Abadía dando cuenta de que algunos animales del gallinero que doña Margarita Riera tiene establecido en el paseo de la Miranda padecen la difteria.

A estudio de la Comisión de Hacienda, relación de cuentas.

A estudio de las Comisiones de Gobernación y Hacienda, escrito del señor Vice Presidente de la Junta Directiva de La Institución Guarderías de Párvulos pidiendo una subvención.

INDETERMINADO

El señor Carreras Hernández rogó que la Comisión de Fomento activo la resolución de su proposición referente a establecer el alumbrado eléctrico en el anejo pueblo de San Clemente y caserío de L'umesanas. Y se levantó la sesión.

LA VOZ DE LA CALLE

Libertad de tránsito

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA:

Permitame, señor de mi consideración, que ocupe un espacio en esa tribuna libre, o «voz de la calle».

Con gusto he leído artículos y sueltos en los que se sostiene tan buena doctrina urbana, como la de que las aceras deben dejarse libres para el tránsito porque antes que de nadie son del viandante.

Hay ciudades, por cierto de las más cultas y progresivas, donde ni siquiera se permite a nadie estacionarse en las aceras. A los que se detienen y forman corrillos se les obliga a circular y todos deben ir por la derecha.

No será por lo tanto petición infundada ni viciosa la de que, por quien corresponda, se prohíba el atar caballerías a los fijadores donde se enganchan o sujetan las persianas de las ventanas bajas. Las bestias así colocadas obligan al transeunte a bajar de la acera y resulta que entonces las cosas suceden al revés de como es debido: el ganado sobre la acera y el hombre al arroyo.

Igualmente debe prohibirse obstruir el paso, con fardos, envoltorios o paquetes depositados sobre la acera.

El que desee saber los motivos que me dictan este aviso los encontrará en la calle de Isabel II, ya hacia el final, cerca de San Francisco.

Seguramente el digno y activo jefe de la Guardia Municipal tomará nota de estas observaciones.

Por cierto, ya que de los municipales hablo que he de exponerles otra idea de policía urbana:

Sería conveniente que en sitio determinado, y con comunicación telefónica, hubiese un par de guardias municipales; pues ha ocurrido bastantes veces que cuando se necesita un municipal no se sabe dónde buscarlo.

Gracias mil, señor Director, le da reconocido.

Un lector.

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Campos

ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la matriz y de los niños

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5.

Calle de Anunciay, 16

Búlgaros y servios

Sofía.—Los combates entre búlgaros y servios se han generalizado en toda la línea.

Se lucha desde Kistil hasta Sespera. El general Afalstis ha marchado a Macedonia.

Los griegos se han apoderado de las posiciones que ocupaban ayer los búlgaros.

En Bergell se ha librado un gran combate.

Los búlgaros atacaron en número de cien mil.

Por ambas partes ha habido enormes bajas.

Al mismo tiempo que los búlgaros atacaban a los servios, atacaron también las posiciones griegas, que estaban desprevenidas, entablándose un sangriento combate.

En Salónica se han librado combates en las calles entre búlgaros y griegos.

Los búlgaros arrojaron una bomba sobre un automóvil militar griego, destrozándolo.

En la iglesia de Sasoñap arrojaron también otra bomba.

Se batieron encarnizadamente, sufriendo grandes bajas.

Un buque de guerra griego fue atacado por los búlgaros frente a la costa.

El buque les cañoneó.

Ha llegado a Uskub un tren conduciendo un centenar de heridos del último combate.

CONVENIO INTERNACIONAL

Derecho de captura en la guerra marítima

La Cancillería del ministerio de Estado ha publicado en la «Gaceta» el convenio ultimado en La Haya sobre restricciones al ejercicio del derecho de captura en la guerra marítima.

Se acuerda en él que la correspondencia postal de los neutrales o de los beligerantes, sea cual fuere su carác-

ter oficial o particular, hallada en el mar sobre barco neutral o enemigo, es inviolable. Se se captura el barco, será expedida con el menor retraso posible por el captor.

Esto no substraerá a los barcos correos neutrales de las leyes y costumbres de la guerra marítima concernientes a los barcos mercantes neutrales en general. Sin embargo, no se deberá efectuar la visita más que en caso de necesidad, con todos los cuidados y toda la celeridad posible.

Los barcos exclusivamente destinados a la pesca costera o a servicios de pequeña navegación local, están exentos de captura, así como sus pertrechos, aparejos, amarres y carga.

También lo están los barcos encargados de misiones religiosas, científicas o filantrópicas.

Cuando un barco mercante enemigo es capturado por un beligerante, los individuos de su tripulación, nacionales de un Estado neutral, no son hechos prisioneros de guerra, tampoco serán prisioneros los nacionales de Estados beligerantes, si se comprometen por escrito a no prestar servicio alguno durante la guerra.

Las demás disposiciones son complementarias de éstas.

Este convenio ha sido debidamente ratificado, y el acta de ratificación depositada en La Haya el día 18 de Marzo de 1913.

Además de España, han aceptado este convenio, por ratificación o por adhesión, los países siguientes: Alemania, Austria-Hungría, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Guatemala, Haití, Japón, Luxemburgo, Méjico, Nicaragua, Noruega, Panamá, Países Bajos, Portugal, Salvador, Siam, Suecia y Suiza.

Lo que dice Romanones

Interrogado el condé de Romanones sobre las consecuencias que podrán sobrevenir por no tener el Gobierno un programa ampliamente democrático en el que cupieran las aspiraciones de los reformistas ha declarado lo siguiente:

«Mi opinión sobre ese punto y mi actitud ante el movimiento de aproximación a la monarquía de eminentes figuras del reformismo, están patentes, claras y precisas en las declaraciones que hice en el Parlamento al contestar al señor Azcárate, a Maura y a don Melquides Alvarez.

Si en la réplica a éste pudo advertirse alguna aspereza, téngase en cuenta que yo oponía aquellas palabras a cargos nada suaves que el ilustre orador lanzó contra el partido liberal.

Considero importantísima para la monarquía la evolución iniciada por los elementos reformistas, debido principalmente al influjo que han ejercido en todos las altas prendas personales del rey.

El gobernante patriota, democrata y monárquico, no puede verla sin simpatía.

Su deber es facilitar la aproximación y a ello han tendido siempre mis procedimientos políticos.

Recuérdese que siempre hice realizables las doctrinas liberales en materia clerical y que jamás desmentí con mis actos de gobernante esta orientación; pues invocando mi pasado tengo derecho a exigir de los hombres de noble espíritu que confíen en mí para el porvenir.

El partido liberal irá tan lejos como los imperativos de la democracia exijan, pero preparando antes la opinión nacional para que los esfuerzos no fracasen.

Acometeremos, como el pueblo desea, los grandes problemas económicos y sociales, esas úlceras sociales llamadas

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINCER DE Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Academia de Idiomas

a cargo de

D. Miguel Oliver Amorós

Secretario Intérprete de Sanidad, por oposición; Intérprete Jurado; ex Ayudante de Idiomas del Instituto general y técnico de Palma de Mallorca

Francés, Italiano,

Inglés y Alemán

Clases generales y particulares
Calle de Gracia, 80 - A.

Exploradores mahoneses

La excursión de los grupos, mañana domingo, será a la Hermita de San Juan, en donde practicarán sus acostumbrados ejercicios y juegos.

Se reunirán a las 16 en la plaza del Príncipe, emprendiendo el regreso a las 19.

Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria función para hoy sábado 5 de Julio de 1913
2 grandes estrenos

PROGRAMA

1. Estreno de la película NOVIO ARTURO
 2. La aplaudida zarzuela en un acto LA CHIQUILLA
 3. Estreno de la película EL VIEJO REPORTER
 4. La hermosa película en dos partes LA DAMA NEGRA
- A las 9 en punto

Para mañana, domingo, tres grandes sesiones a las 6 y media, 8 y media y 10 y media poniéndose en escena las aplaudidas zarzuelas en un acto «Los Zangolinos», «Gaspacho Andaluz» y «La Chiquilla».

En todas las sesiones se repetirá la famosa película de extraordinario éxito en dos partes «La Dama Negra».

DEL MAR

Procedente de Palma ha fondeado esta madrugada el vapor «Mahón».

Seguirá su itinerario esta tarde para Barcelona.

Limpio de fondos es esperado mañana de la ciudad condal el vapor «Menorquín».

Con objeto de arreglar las calderas ha regresado esta mañana de Barcelona el vapor «Monte Toro».

Este buque debía llegar mañana y en su lugar se encarga de cubrir la línea el vapor anterior.

DON EDUARDO BONMATI, Comandante de Marina y Capitán del Puerto de Mahón

Hace saber: Que el día 2 del actual quedaron levantadas y retradas las defensas submarinas tendidas en la entrada del puerto de Mahón, quedando por tanto, sin obstáculo de ninguna clase para la navegación.

Lo que se publica para conocimiento general y de los Capitanes, Patrones y demás gente de mar a quienes puede interesar:

Mahón 4 de Julio de 1913.—Eduardo Bonmati.

Crónica local

En «Las Noticias» de Barcelona encontramos las siguientes líneas:

«Habiéndose interesado el diputado a Cortes por Mahón, señor Llansó, cerca del Gobierno para que se cree en Menorca e Ibiza una comisión mixta de reclutamiento a fin de que los quintos no tengan, como hasta ahora, obligación de ir a Palma, dicho diputado recibió una carta del ministro de la Guerra, comunicándole que su proposición había pasado a informe del capitán general de las Baleares.»

SENTA

Ayer volvió a reunirse la comisión de concejales, autoridades y presidentes de sociedades para tratar de los festejos con que se ha de obsequiar a la Infanta Isabel en su visita a esta ciudad.

Tampoco ayer fueron muy numerosas las representaciones, asistiendo sin embargo el diputado provincial don Juan Victory y el Presidente del casino La Unión, señor T. Mol, que no estaban presentes en las reuniones anteriores.

Si eran pocos, en cambio no estaban bien avenidos respecto a la forma de combinar el programa, principalmente en lo referente a la serenata que se piensa dar a la Infanta.

Todas las representaciones, incluso el diputado provincial don Juan Victory, estaban de acuerdo en que en dicha serenata deben tomar parte la orquesta y el Orfeón Mahonés, haciendo a ello una oposición sistemática el Alcalde de señor Bals y los concejales señores Tudury y Botella.

La discusión fue larga y se hizo enconada gracias a unas palabras poco prudentes del inexperto joven señor Bals contra uno de los señores representantes.

Como el Alcalde no llegó a explicar claramente el motivo de su actitud, contestando siempre con evasivas y vaguedades, y como, al parecer, no se quería que los representantes, tuvieran el derecho de decidir los festejos, todas las representaciones se retiraron del salón, dejando solos a los señores Bals, Tudury y Botella.

Sin embargo, estos últimos no parecían dispuestos a arrostrar con el señor Bals la responsabilidad de lo ocurrido.

El espectáculo resultó verdaderamente edificante, prestándose a comentarios muy sabrosos.

Uno de los concejales conservadores, comentando la discusión, decía: —Tan monárquicos somos nosotros como pueden ser ellos.

A causa de lo ocurrido, el programa de festejos quedó sin ultimar; pero es seguro que de él formarán parte los números que anunciamos en nuestra edición de ayer.

En el programa que de la excursión de la Infanta inserta la prensa de Palma leemos:

Lunes día 14.—Salida para Alcudia donde embarcará para Ciudadela y Mahón.

Dice «La Almudaina»: «Estamos gestionando el fletamiento de un vapor de la Islaña para realizar una excursión a Mahón para nuestros suscriptores coincidiendo la estancia de los excursionistas de «La Almudaina» en Mahón con la jornada que allí pasará Su Alteza.»

Desearnos vivamente se realice el proyecto.

SENTA

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pidense nuevos muestrarios. Pi y Margall n.º 30.—MAHÓN.

El veterinario municipal don Cirilo Abadía ha dirigido al Ayuntamiento un razonado escrito en el que informa acerca de las reglas higiénicas que deben observarse para que las aves domésticas, su cría, conservación, sacrificio y venta no sean un peligro para la salud pública.

Para atender a los gastos de sostenimiento de las guarderías de párvulos se ha solicitado del Ayuntamiento una subvención anual.

Se estudiará e informará la petición.

NUEVAS INDUSTRIAS Los jabones líquidos «Princesa»

Nos modernizamos. Todo se transforma, todo evoluciona. Ayer nos conducía pesada diligencia; hoy, el veloz automóvil está amenazado por el aeroplano. Y así en todos los órdenes de la vida.

Esto pensábamos cuando visitamos el laboratorio del ingeniero químico don Jaime Viñas Campaña y al recordar de qué se servían los antiguos para el lavado. De las materias animales hemos pasado hoy a perfeccionadísimos procedimientos que hacen de la elaboración del jabón una muestra pulcra, curiosa e interesante.

Aún está en boga el jabón en pastillas; pero se acentúa de día en día un considerable descenso. Buscamos algo que siendo más nuevo, resulte más curioso, más limpio y más práctico. De ahí la creación de los jabones líquidos.

Hace algunos años se hicieron estudios sobre los diversos medios de transmitirse las enfermedades contagiosas. Entre muchas otras materias, fueron condenados sin apelación, los bloques de jabón, por comprobarse que constituyen peligrosísimos vehículos de bacterias patógenas. Como no puede prescindirse del Jabón sin peligro de contraer enfermedades cutáneas, se buscó la solución del problema recurriendo a la preparación, para lavar el cuerpo humano, de jabones en polvo, libritos, cremas, etc., etc., pero todas estas formas son menos cómodas que la ordinaria, por cuyo motivo no tuvieron el éxito que se esperaba. De ahí nació la idea de preparar el jabón líquido «Princesa», que por su fluidez tiene la ventaja de repartirse fácilmente e impregnar la superficie que debe lavarse, quedando enteramente virgen toda la porción que no se utiliza. De esta manera es imposible el contagio entre las distintas personas que lo emplean. Sólo algunos refinados lo usaron al principio, pero divulgándose rápidamente tan precioso preparado, son pocos ya hoy días los que no lo conocen, y muchos los que lo utilizan exclusivamente. Los facultativos lo recomiendan sin cesar y no hay comadrona que pueda prescindir de él al asistir a un parto.

De la marca «Princesa» ningún elogio debíamos añadir porque el más elocuente de ellos está en el hecho de que vaya acaparando el mercado, merezca sea usada por corporaciones oficiales como la Diputación y el Ayuntamiento, y devenga imprescindible en toda suerte de establecimientos, a más del uso particular que se va generalizando de día en día.

Pero quisimos conocer en detalle los procedimientos usados por el conocido químico y quedamos verdaderamente encantados de la minuciosa y científica manipulación con que prepara esta importante casa sus productos. Realmente nos hallábase en un grandioso gabinete de física y química.

La asiduidad y pulcritud en la preparación que tiene la casa Viñas Campaña, explica perfectamente que sus productos arrollen a los similares del extranjero y a cuantos han intentado afianzar en nuestro país.

Los jabones líquidos «Princesa» lo deben todo a su bondad, reconocida por eminencias médicas. Esto, añadido a las ventajas prácticas que reúne, a su exquisita presentación en artísticas betellas y a su delicado perfume, ha hecho que toda persona de gusto los tenga en su tocador.

No debe atribuirse el enorme favor que la casa disfruta a la propaganda que haya podido hacer. Hasta el presente su mayor «reclame» ha consistido en facilitar ejemplares de muestra. Pero fácil-

mente se comprende que el mundo inteligente, no necesita que le aturda con extraordinarios bombos para apreciar la bondad de un producto selecto. Basta para su elogio la Medalla de Oro que ostenta, distinción merecida en la Exposición del Congreso Internacional de la Tuberculosis.

La explicación de la insuperable bondad de los productos «Princesa» es sencilla: no se entrega una sola partida al consumo que no haya sido minuciosamente preparada en el Laboratorio especial de análisis instalado en la misma fábrica. No sólo se analiza el producto acabado, sino que además son sometidas a comprobación las primeras materias y muestras de todas las fases de elaboración.

Así es como se ha logrado en brevísimo tiempo, desvanecer la leyenda de la superioridad de las marcas extranjeras.

El señor Viñas Campaña es un productor que honra la industria nacional y merece toda suerte de plácemes.

Nosotros, además, hemos de hacer un caloroso elogio de la exquisita amabilidad que para con nosotros tuvo al mostrarnos todos los departamentos de su fábrica.

(De La Publicidad, 4. 5. 13.)

MOTORES ELÉCTRICOS

de la acreditadísima fábrica «Allmänna Svenska de Västerås» Corriente continua

UN caballo de fuerza amplio, con reostato	529
DOS caballos id. id.	400
TRES id. id.	480
CUATRO id. id.	505

Enrollamiento en derivación, para corriente continua de 100 a 220 voltios.

Corriente alterna trifásica

Motores con inducido en circuito corto	Pesetas
UN caballo 1.400 revol. p. m.	204
DOS caballos 1.410 revol. p. m.	253
TRES id. 1.420 revol. p. m.	353

Motores con anillos rozantes con aparato de arranque a media carga

TRES caballos 1.420 revol. p. m.	445
CINCO id. 1.420 revol. p. m.	530

El juego de Carriels tensores para motores hasta 5 HP. 26'50

Los precios se entienden franco Barcelona, embalaje de cuenta del cliente. Entregados en Mahón instalados y funcionando, cuestan 15 por 100 más.

Delegación en Barcelona de la «Allmänna Svenska» señores Luna, Mane y Martí, Ronda San Pedro 49.

Banco de Mahón

El día 8 de Julio próximo a las seis de la tarde se venderá en licitación privada en el local que ocupa esta sociedad (Angel 13) los valores que a continuación se expresan:

7.000 pesetas nominales de la Deuda Municipal de Ciudadela al 6 por 100 en siete títulos de 1.000 pesetas uno.

10.000 pesetas id., en 200 acciones del Banco de Alayor a 50'00 pesetas una.

5.000 pesetas id., en 10 pesetas una de la Red Telefónica de Menorca.

2.500 pesetas id., en 10 id., id. de 250 pesetas id., id.

Los precios y condiciones de subasta se hallarán de manifiesto en las oficinas del Banco.

Mahón a 28 de Junio de 1913.—P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario, José M.ª Mercadal, visto bueno, el Vice-presidente, Antonio Roca.

El Fiscal del Supremo

De «España Nueva»: «El nombramiento del señor Parres y Sobrino para fiscal del Supremo ha sido acogido como un gran acierto del Gobierno.»

El señor Parres, hombre modestísimo, pero de gran mérito y talento, hará simpática la fiscalía del alto tribunal, cosa que hasta la fecha no habían conseguido otros graves señores de esos que han convertido el Senado en jardín de raras plantas, cuyo fruto no ha sido otro que el de la vulgar familia de las cucurbitáceas, llamado calabaza.

El señor Parres, en su obra parlamentaria, tiene por lo menos la nota brillante de su discurso contra la guerra, y, aunque no fuera más que esto, que mucho más tiene aún, ya ahorra todo elogio de su prestigiosa personalidad.»

Chile y el Vaticano

Roma.—Según noticias recibidas de Valparaíso y Santiago de Chile, el internuncio monseñor Libilia, ex-auditor de la Nunciatura de Madrid, ha sido objeto de imponentes manifestaciones hostiles, en las cuales se ha llegado al extremo de agredirle.

Parece ser que los liberales chilenos le acusan de haberse inmiscuido en los asuntos interiores del país y de haber pretendido incautarse, en nombre del Vaticano, de los bienes de ciertas congregaciones locales.

El Vaticano ha ordenado a monseñor Libilia, por teógrafo, que pida al Gobierno chileno enérgicas explicaciones y amenace con retirarse.

El internuncio ha contestado que ha solicitado las debidas explicaciones en términos categóricos, y que el Gobierno chileno se las ha dado tan amplias como la dignidad del Vaticano exigía.

Colección de couplets que canta la célebre artista

RAQUEL MELLER

Precio: 10 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 23.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Coferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Crónica nacional

Pablo Iglesias

El leader socialista ha desistido del propósito de realizar una excursión de propaganda por B ibao. Mas adelante, en mejor ocasión, decidirá el viaje que ahora iba a emprender.

Melquiades Alvarez

Don Melquiades Alvarez ha hecho algunas manifestaciones y comentarios.

Hablando sobre el último programa político anunciado por el conde de Romanones dijo que es cosa de muy poca sustancia, cuestión de palabrería; mucha paja y escaso grano. El proces Sancho Alegre

Terminado el plazo de suspensión, ayer se reanuda en la Audiencia de Madrid la vista en juicio público de la causa por tentativa de regicidio. Los médicos de la acusación negaron la locura que alega la defensa.

Los doctores de esta han emitido un luminoso informe técnico en el que dicen que estaban presentes en ocasión en que el procesado fue acometido de un ataque epiléptico. Aseguran que Sancho Alegre no es terrorista ni anarquista, sino sencillamente un caso patológico, un enfermo y nada más.

Próximo Consejo

El lunes se celebrará un Consejo de ministros presidiéndolo el conde de Romanones. Se dedicará a la política hidráulica y a estudiar las obras que proyecta el señor Gasset.

Noticias alarmantes

Lo son las que se reciben sobre el conflicto bálcico. En aquellos estados del oriente de Europa continúa el sangriento embrollo entre pueblos. Estos en lucha fratricida se destrozan unos a otros horriblemente.

La diplomacia está alarmada.

PARA VENDER.—Lo están una casa en el Cos de Gracia y otra en San Clemente. Informarán: Calle de Prieto y Caules, núm. 33, Mahón.

PARA ALQUILAR.—La estancia de La Palma. Razón: Cos de Gracia 162.

DEPENDIENTE.—En el café de «La Morada» se necesita uno de 12 a 18 años de edad. Para más detalles dirigirse al mismo. SE ALQUILA una casa en la carretera de San Luis, primer kilómetro, frente al nuevo cuartel. Informes: Explanada número 6.

PERDIDA: Desde la calle del doctor Orfila a la del Bastión se ha extraviado una cadanita con medalla de oro. Se gratificará a la persona que se sirva entregarla en la calle del Dr. Orfila, número 34. MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION

Una Underwood n.º 3, casi nueva, 600'00 pesetas. Una Underwood n.º 5, casi nueva, 550'00 pesetas. Dos Underwood n.º 2, en buen estado, 400'00 pesetas una. Se garantiza en todas su perfecto funcionamiento y se dejan a prueba. Sucursal de G. TRUNIGER Y C. Ramis, 41.—Mahón.

Máquinas de escribir

Se venden las siguientes: Una tipo «Remington» modelo 10, 650 pesetas. Una tipo «Remington» modelo 7,500 pesetas. Una tipo «Yost» modelo 10, 475 pesetas. Una tipo «Ideal», 500 pesetas. Una tipo «Triumph», 425 pesetas. Para más detalles dirigirse a la Sucursal de la casa Bar-Leck, Concepción, n.º 5, Mahón.

MUCHACHO.—De unos catorce años. Se necesita en el «Hotel Paris» de la calle de Pi y Margall.

Guerra en Marruecos

Barcelona 5, 6 15.

Romanones optimista

El jefe del Gobierno continúa optimista en la cuestión de Marruecos, sin perjuicio de que las noticias le desautoricen conforme se verá en esta misma conferencia.

Dice el conde de Romanones que ignora cuándo se realizará la proyectada operación definitiva.

Ahora, según Romanones, se inicia una corriente de paz, de la que el presidente del Consejo espera resultará la tranquilidad tan ansiada.

Alfau previsor

A pesar de lo que antecede, el general Alfau, Alto Comisario de España, no se fía de los moros y lo tiene todo previsto para no dejarse sorprender.

Menos confiado que Romanones, el residente español dispondrá las cosas previsoramente.

Todo quedará preparado a fin de que en el momento preciso los planes del general expresado tengan inmediata y rápida realización en cuanto se ordene.

Villanueva a Marruecos

El exministro de Fomento señor Villanueva prepara un viaje a Africa.

Se propone visitar todas las posiciones españolas y hacer un detenido estudio en que le ayudará mucho su competencia como africanista.

Agitación entre los moros

Se ha sabido que el Raisuli organiza una nueva jarca para guerrear contra España.

Crece la excitación en la parte de Alcázar a donde han llegado nutridos refuerzos de rebeldes montañeses.

Para contrarrestar estos preparativos bélicos de los rebeldes y reprimir sus arrestos, las fuerzas indígenas al servicio de España continúan las razias.

Se cree que pronto se formará la brigada de moros leales que ha de mandar el general Berenguer.

Atrevimiento de los moros

El enemigo atacó con energía la posición de Laurien, teatro de repetidos encuentros.

Los rebeldes fueron rechazados y sufrieron pérdidas considerables.

Los cabileños intentaron secuestrar el exultán Hafid.

Ese lo supo y se libró por pies. Embarcó para G-brartar, de donde fué a Cádiz ayer.

Los del «Concha»

En Melilla ayer fué conducido al cementerio el cadáver del marinero Baquero fallecido a consecuencia de las heridas recibidas al defender el cañonero «Concha» de los ataques de los moros.

Ha llegado a Madrid el señor Ramos Izquierdo, Oficial de Marina que prestó servicios en el «Concha».

Tropas a Marruecos

De Zaragoza ha salido para Marruecos un escuadrón del Regimiento de los Castillejos.

Los militares expedicionarios fueron despedidos muy cariñosamente.

Los moros insultan a Silvestre

A doce kilómetros de Alcázar han aparecido tres jarcas deseadas de combatir con nuestras tropas.

Los jarqueños están furiosos contra el general Silvestre a causa de los terribles escarmientos de que les hace objeto.

En su arbia aquellos moros apodan a nuestro compatriota con el remoquete de «el Raisuli cristiano.»

1 ternera, 100, Santa Mónica, (Fertería). 1 ternera 111'500, Lorenzo Vinent. 1 carnero, 16 Lorenzo Vinent. 4 carneros, 42, Antonio Meliá, (Mercada). 1 carnero, 16, Turmedef des Capitá (Alayor). 3 carneros, 26, Estancia Son Puch. 5 carneros, 52, Binillenti Nou. 2 carneros, 26'500, Binierroga Nou. 1 carnero, 13'500, Binihay. Día 2 1 vaca, 191 kilos, Binisefuet 1 vaca, 229'500, Santa Teresa, (Fertería). 1 ternero, 159, Turrusuli, (Alayor). 1 ternera, 133, Algendar de Gomila. 1 ternera, 104, Juan Ginart. 2 carneros, 21, Addaya, (Mercada). 2 carneros, 21'500, Hort de Binihay. 3 carneros, 45'500, San Juan (Villa-Carlos) 1 carnero, 11, Binillenti Nou. 1 carnero, 14, Propio.

CREDITO MERCANTIL

Table with financial data for DE MENORCA (Mahón). Includes sections for Bo'sa de Barcelona del dia 4 Julio, Interior Contado, Amortizable 5 por 100, Acciones Norte fin mes, Obligaciones Almansa 4 oio, Francia Paris Cheque, and Libras Cheque.

BANCO DE MENORCA

Table for BANCO DE MENORCA (MAHÓN) with sections for Bo'sa de Barcelona Cotización del día 4 de Julio de 1913 and TELEGRAMA DE LAS 16'15.

Cotización de la plata

Table with financial data for Cotización de la plata, including Platinum and Gold prices.

Facilitada por la casa Marret Bonnin

Figueroa y C. de Barcelona PRECIOS DE VENTA

Table with financial data for Precios de venta, including Platinum, Gold, and Silver prices.

Facilitada por la casa Caplan Saint André

et Fils de Paris PRECIOS DE VENTA

Table with financial data for Precios de venta, including Borax, Oxidized, and Silver prices.

Efectos del calor. Sobre la una y media de ayer tarde en la calle de la Infanta dos sujetos disputaron fuertemente. A los argumentos siguieron las bofetadas y a estas las heridas para uno de los contendientes. Con la cara lastimada fué acompañado al Hospital Civil por el guardia señor Arram. Luego se le llevó a la Delegación del Gobierno. En la calle de Prieto y Caules existe un sumidero que despidre repugnante hedor y obliga a escapar con la nariz tapada a quien se aproxima. Nos jicen que en aquella alcantarilla se echó cierta cantidad de pescado. La putrefacción debe ser causa de la repugnante y malsana pestilencia. Conviene que con urgencia se sanee este foco de infección.

SENTA

Sucede muchas veces que por ir algún ciclista con velocidad excesiva o porque cometida una transgresión, escapa, como deudor perseguido, es imposible ver el número de registro de la máquina. Para que de este modo no sean burladas las órdenes y la autoridad, el concejal don Rafael Olives propuso y el Ayuntamiento acordó que las placas de registro de las bicicletas sean del mayor tamaño posible y se coloquen en sitio que salte a la vista al pasar.

La idea nos parece acertada. El Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges demostró al Ayuntamiento que si, por las repetidas faltas en el riego, la autoridad se limita sólo a multar al contratista, el pueblo queda burldado porque al castigo no va unido el remedio de la falta.

A este objeto y a propuesta del mencionado señor concejal, se acordó que un carro de riego particular, por orden del Ayuntamiento y a cuenta del arrendatario del servicio, riegue las calles olvidadas por éste, sin perjuicio de hacerle pagar la multa correspondiente.

Hace pocos días que se pasó una revista a los exploradores de Barcelona. Apenas revisado el segundo grupo se recibió aviso de que en un monte cercano se había declarado un incendio. Tocada la señal de alarma se hizo una selección de los boys más creeditos que bajo las órdenes del capitán señor Jiménez y teniente señor Blasco acudieron con presteza a sofocar el voraz elemento, cuya maniobra fué coronada por el más franco éxito. Los primeros en llegar al lugar del siniestro fueron los grupos Sigo, Cervantes, Trabajo y Cataluña, que al regresar al campo fueron recibidos con entusiastas hurras.

Terminada la revista fueron obsequiados los boys con un suculento tente en pie, y a los instructores y jefes les fué servida una comida con honores de banquete en la que reinó gran cordialidad y entusiasmo, como lo prueban los fervientes brindis, quedando los expedicionarios muy satisfechos del éxito de la salida al campo.

La comisión correspondiente del Ayuntamiento de Palma ha acordado presentar un dictamen disponiendo que el ingeniero señor Garau lleve a cabo los siguientes trabajos: proyecto de canalización y anti-tubaría de aguas potables sobre la base de ampliar las de la fuente de la villa, surtiendo, además de Palma, los suburbios, y el proyecto de alcantarillado general y saneamiento de Palma.

En Felanitx el precio corriente del almendrón es de 135 pesetas los 42'37 kilos.

Son en bastante número los sollerenes que después de pasar todo el invierno y primavera en Francia, Bélgica y Alemania, dedicados al comercio, regresan para pasar el verano al lado de sus familias.

MATADERO

Reses sacrificadas el dia 1.º de Julio 1 vaca, 200 kilos, Torre Blanca. 1 ternero, 199, Des Burrasus de Juan, (Alayor). 1 ternero, 120'500, Turmedef des Capitá, (Alayor).

Con motivo del viaje de la infanta Isabel se trata de que la banda provincial de la Casa Mercordia vaya por cuarta vez a Ibiza.

En su última sesión la Comisión Provincia acordó por unanimidad desestimar el recurso interpuesto por don Juan M.ª Saura y otros, en azada de un acuerdo del Ayuntamiento de Mahón, por el que se prohibió el tránsito rodado por el arco conocido por el Pucnie de Castillo.

SENTA

Refinería de aceites SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios: Latas de 1 litro a 2 pesetas

Aceites puros de Oliva

H. Benasser et C.º Refinería de aceites

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios: Latas de 1 litro a 2 pesetas

Según nos informan, esta mañana bajaba por la cuesta de Hannover un ciclista que, no obstante sus esfuerzos no podía moderar la velocidad del descenso que se aceleraba por momentos.

En tal apuro ha desviado la dirección y chocado con la pared cerca del estanco de la Plaza Vieja.

El ímpetu de la caída causó de primer momento algún trastorno al ciclista, pero por fortuna, según nos dice nuestro informante, no se ha producido heridas ni contusiones de importancia.

Denuncias de la Guardia Municipal: La primera, contra quién había de ser contra el arrendatario consabido por faltas en el riego de las calles de los Santos Pablo, Manuel y Juan y la mitad de las de Anunciavivay Carmen.

Un coche por no hacer estación o parada en la calle de Pi y Margall.

SENTA

JEREZ A B C

coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21, MAHÓN.

Aparte insertamos el programa de las funciones que hoy y mañana se se darán en el Teatro Principal. Recomendamos su lectura.

Con la intervención del personal administrativo y técnico del Ayuntamiento volverán a marcarse las zonas en donde han de situarse los carruajes de las paradas públicas.

Se procurará dejar libre el tránsito y que las puertas de los edificios queden bastante despejadas.

Según nos informa el señor Arrendatario del Teatro de Verano ayer tarde en la Delegación del Gobierno, mediante condiciones y la firma de un documento, quedaron zanjadas las diferencias con los artistas de la compañía Una y otra parte, desligadas de todo compromiso, quedaron en libertad.

Interín se decide la clase de espectáculo que haya de ofrecerse en el pabellón de la carretera de San Luis habrá funciones de cine.

Hoy se extrenarán interesantes películas, una de ellas de gran longitud.

Mañana domingo habrá una sección por la tarde y dos por la noche.

Ha sido presentado al Ayuntamiento el diseño de la medalla creada para premiar servicios extraordinarios de la Guardia Municipal.

¿Quereis aumentar de peso?
 ¿Quereis tener buen apetito?
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?
 No lo dudeis, tomad el

≡ KOLHISTOL ≡

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleinico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas Raquitismo** y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.
 El **KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

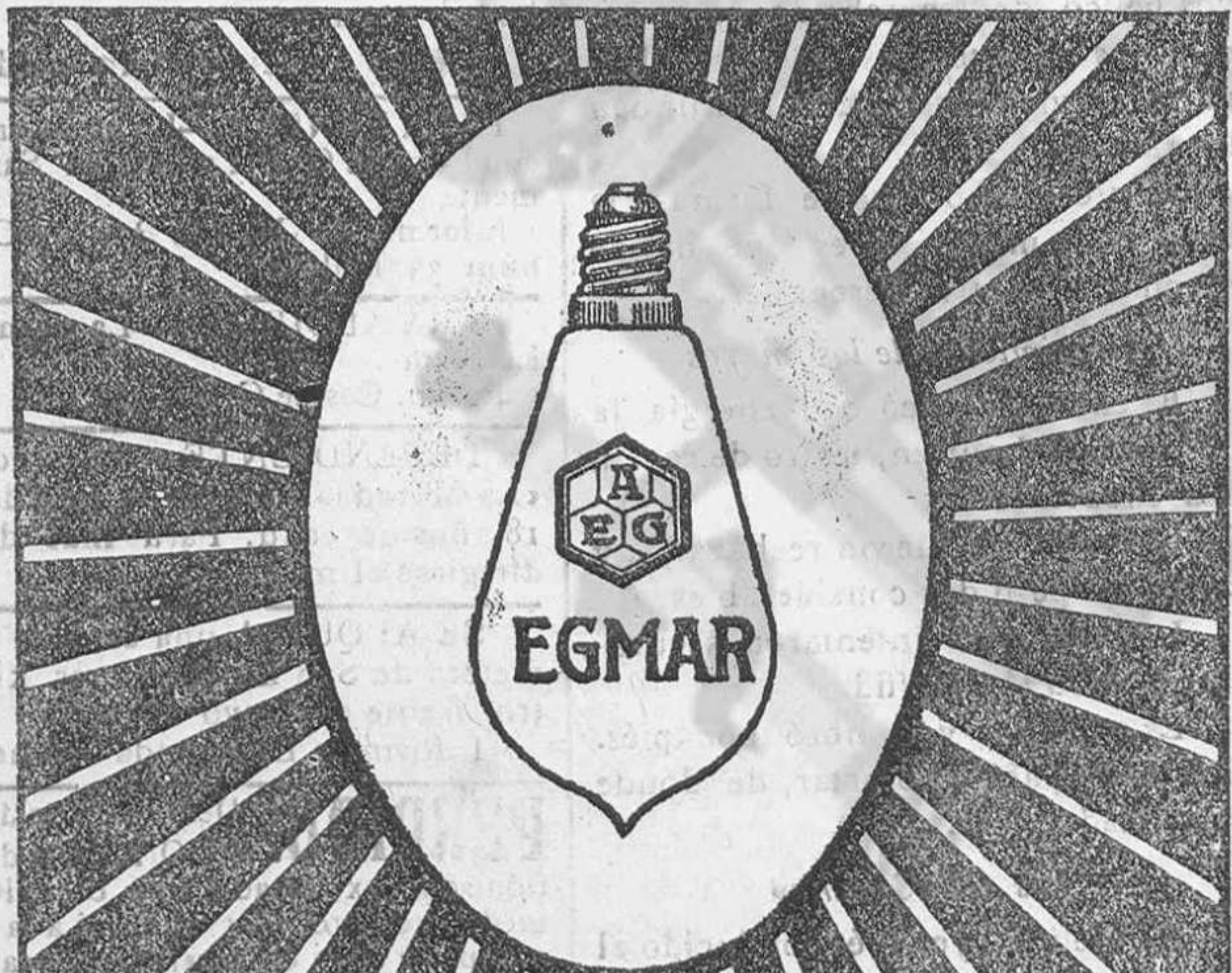
De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12



El **Depilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Depilatoire Français**, no irrita ni mancha la piel, como todos sus similares. El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Unico punto de venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34



EGMAR
 NUEVA LAMPARA DE
 ALAMBRE ESTIRADO
 Unica **IRRROMPIBLE**

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A. - Barcelona
 Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Pesetas
F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)	2'00
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)	0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores	0'10

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Ultimas publicaciones	Ptas.
JOAQUIN BELDA.—«Alcibades Club»	3'00
MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones»	3'50
EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C.ª, de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaoxidación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y puede ostentar las patentes fidedignas concedidas por aquella nación.

En Barcelona, no obstante, el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando conveña.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

!Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados.
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don **JUAN ARMÁN Y COIT**, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de **A. Cantamisa**

The Oxyphor



Representante exclusivo en Menorca, **MIGUEL FUSCO**
 San Bartolomé, 33

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTES

Almacén de muebles

— OBRAS NUEVAS —

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

	Ptas.
G. MARTINEZ SIERRA.—Teatro de Ensueño.	3'50
RICARDO LEON.—El amor de los amores	3'50
RICARDO LEON.—Casta de hidalgos	3'50
JOAQUIN DICENTA.—Galería.	1'00
RAMÓN PÉREZ DE AYALA.—La pata de la raposa.	3'50
ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla.	3'50
HERMANOS QUINTERO.—La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario.	3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha	3'50
JUAN CRÉZ ZUNIGA.—Cuatro cue y un cabo.	2'00
DUQUE DE RIVAS.—Romances	3'00
MIGUEL DE TORO-GISBERT.—Americanismos	3'50
AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos	3'00
ANTONIO ALBENDIN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George.	1'00
ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos	5'00

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
 «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.



OXYDONOR

PATENTES

- 24 JUNIO, 1890.
- 31 MAYO, 1892.
- 2º ENERO, 1894.
- 27 JULIO, 1897.
- 3º AGOSTO, 1897.
- 17 AGOSTO, 1897.